

Dotyczy: postępowania o udzielenie zamówienia publicznego nr ZP.271.78.2020 Usługa druku i dostawy informatora inwestycyjnego Miasta Suwałki w wersji polskiej, angielskiej i rosyjskiej wraz z wykonaniem aktualizacji ww. informatora.

Zamawiający na podstawie art. 38 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2019, poz. 1843 z późn. zm.) udziela odpowiedzi na pytania:

Pytanie nr 1:

Oдноśnie zakresu prac aktualizacji informatora: czy Zamawiający prześle treści merytoryczne w pliku tekstowym, po korektach?

Odpowiedź na pytanie nr 1:

Uwagi dot. treści informatora będą naniesione na PDF w postaci komentarzy, skreśleń, wyjaśnień, tekstów do zamiany w wersji edytowalnej. Po akceptacji przez Zamawiającego wersji polskiej informatora analogiczne zmiany zostaną przesłane do wersji angielskiej i rosyjskiej informatora.

Pytanie nr 2:

Oдноśnie formatu: proszę o doprecyzowanie formatu publikacji w milimetrach - format B5 w języku poligraficznym jest formatem umownym, wynikającym z ekonomicznego zagospodarowania arkusza w formacie B i prace niekoniecznie są zawsze wykonywane w formacie 176 x 250 mm, często występują w formacie 170 x 240, 163 x 235 mm.

Odpowiedź na pytanie nr 2:

Zamawiający dopuszcza prace dot. dopasowania projektu graficznego do obszaru zadruku formatu B5. Zaproponowany format musi mieścić się w standardach formatu B5 - obecny informator ma wymiary 163 mm na 235 mm.

Pytanie nr 3:

Oдноśnie uszlachetniania okładek: czy lakier wybiórczy jest wspólny dla wszystkich wersji językowych - identyczny?

Odpowiedź na pytanie nr 3:

Lakier jest wybiórczy, okładka (przód i tył) jest wspólna dla 3 wersji informatora z tym zastrzeżeniem, że treści na tej części informatora są różne (inne kody QR i tekst). Zamawiający przewiduje zmiany graficzne dot. okładki. Obszary zadruku są jednak we wszystkich wersjach językowych analogiczne.

Podgląd obecnej wersji informatora: <https://um.suwalki.pl/storage/files/PL-16str.pdf>

Z up. PREZYDENTA
Lukasz Rutyna
ZASTĘPCA PREZYDENTA